

R e d e

von den

Quellen der Verbrechen

und

der Möglichkeit selben vorzubeugen.

Abgelesen

in einer öffentlichen Versammlung

als

die bayerische Akademie der Wissenschaften

das höchste

G e b u r t s f e s t

Er. kurfürstl. Durchlaucht

K a r l T h e o d o r s

feierte

von

Karl von Fartshausen

kurfürstl. wirklichen Hof- und Bücher- Censurrath ;

und frequentirendem Mitgliede der kurfürstl. Akademie der Wissenschaften in München.

Den 10. Christmonats 1783.

Gedruckt bey Maria Anna Wötterin, verwittw. Hofbuchdruckerin,
und zu finden bey der kurfürstl. Akademie der Wissenschaften.

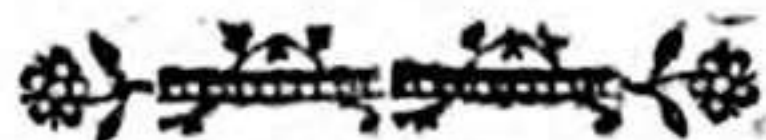
**Il faut étudier la Société par les hommes, & les hommes par la
Société.**

J. J. Rousseau.




 Das Glück guter Fürsten ist untrennbar mit dem
 Glück ihrer Länder verbunden. Wer den Für-
 sten liebt, muß sein Vaterland lieben; das er-
 heischt die Natur der Sache, das will das
 Wohl der Völker, das fodert die Erhaltung des Ganzen.

Schande der Nationen sind die Tage, in denen Schmeicheln
 die Fürsten vergötterte. Nur Sklaven bethen den Regenten an;
 Bürger, die lieben ihn.



Am Hofe, wo Schmeicheln ist; wo Bücklinge den Monarchen umringen, dort ist der Wahrheit der Zutritt verbothen. Die Weisheit verbirgt sich in Winkel, und mischet ihre Thränen mit den Thränen des Unterthans.

Selige Aussichten breiten sich aber über Gegenden aus, wo jedes Aug auf den Regenten geheftet ist; wo Tage, die dem Fürsten gefeyert werden, Feste des Vaterlandes sind, in denen mit offener Stirne und Freyheit der Seele der Bürger umher geht, sein Herz als ein Opfer zum Altar bringt, das an dem Regenten so den Beherrscher bewundert, wie es an selbem seinen Wohlthäter liebt.

Mächtiger Fürst! der mit Wohlwollen unsere Länder beherrscht, dem das Wohl der Seinigen theuer ist, höre mit Güte die Wünsche deiner Unterthanen.

Wie angenehm ist mir der Auftrag, in diesem öffentlichen Ort, und im Namen meines Vaterlandes aus gedrängtem Herzen aufzurufen zu dürfen: „Heil und Segen über das Haupt unsers Theodors!!!“

Heil und Segen! wiederholt jede Stimme von dem Pallast der Stadt an bis in die niedrigsten Hayne, und jeden Tag ertönt der Wiederhall dieser Stimme in dem Herzen des ehrlichen Landmanns, Heil und Segen unserm Fürsten!!! —

Wohl



Wohl der Regenten ist der Wunsch des guten Unterthanen, und Wohl des Unterthanen der Wunsch der guten Regenten.

Gegenseitige Bemühungen für gegenseitiges Wohl ist die Grundfeste der Staaten; ohne sie ist Elend in der Hütte, und Verderben am Throne.

Zum ewigen Denkmale dieses Sages soll die Nachwelt unsere rühmliche Gewohnheiten bewundern, die uns von jeher auftrugen, die Feste unserer Beherrscher durch Ausbreitung gemeinnützlicher Wahrheiten öffentlich zu feyern.

An diesen Tagen war es uns von jeher erlaubt, über nützliche Wahrheiten zu sprechen, Vorurtheile zu bekämpfen, oder bürgerliche Tugenden in ihrem schönern Lichte zu zeigen.

Der Beyfall des Monarchen feuerte jeden Redner an, der hier auftrat, entfernte die Schmeicheley von unsern Lippen, weil wir wußten, daß Theodor seine Lobeserhebungen nicht in dem Munde des Redners, sondern seines Unterthanen suchte, dessen Wohl und Erhaltung tägliche Lobesreden seiner Güte sind.

Edel ist die Stunde, in der es dem Bürger vergönnt ist, sich dem Fürsten zu nahen, um selben der Liebe zu überzeugen, die seine Seele durchglüht, aber noch edler die Stunde, in der der Regent dem glückwünschenden Unterthan sagt: Mein Glück besteht in dem Deinen.

Mir



Mir dünkt, ich höre diese Stimme: sie durchtönt diese Hörsäle, und ich fühle Muth und Stärke in jeder Nerve.

Ja, unser Wohl ist dein Wohl, gütigster Beherrscher! und dieser Dein edler Grundsatz ist auch die Ursache, daß ich mir in dieser feyerlichen Stunde über einen Gegenstand zu sprechen Pflicht mache, der Deiner hohen Gesinnungen würdig ist. —

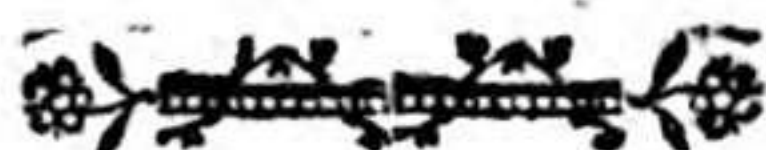
Ich will von der Erhaltung der Menschen reden: welcher Stoff kann würdiger Deinem Herzen seyn? Von den Quellen der Verbrechen, von der Möglichkeit ihnen vorzubeugen will ich sprechen.

Die Wichtigkeit des Stoffes ersetze meine Schwäche, und die Wärme, die ich in meiner Seele fühle, den Ausdruck.

Je mehr man über die Natur des menschlichen Herzens und die Grundsätze, die dasselbe leiten sollen, nachdenkt, je weniger ist man im Stande, seine Klagen über die Menschen zurück zu halten.

Manche wissen selbst nicht, was sie wollen; manche überlassen sich thörichten Hoffnungen, und wählen einen Weg, andere zu leiten, der der Natur ganz entgegen gesetzt ist, die sie aufsuchen sollten.

Uebel,



Uebel, Unglücksfälle, und Misgeschick der Staaten, die in ununterbrochener Reihe her aufeinander gefolgt sind, und die uns die Geschichte in lebhaften Gemälden darstellt, sind die Beweise, daß sie immer die Begleiterinnen der falschen Grundsätze derjenigen waren, die den Grund der Gesetze außer dem menschlichen Herzen gesucht haben.

Es ist traurig, seine Blicke auf die Schauplätze zurück zu werfen, auf welchen die berühmtesten Staaten aufblühten, — sich aus dem Chaos der Barbarey zur bewunderungswürdigen Höhe schwingen, und durch Laster wieder in das Verderben zurück stürzten.

Dieses ist aber der gewöhnliche grosse Zirkel, werden mir viele sagen, in welchem sich Völker und Nationen herum wenden; sie treten aus dem rohen Stande heraus, werden verfeinert, fangen mit Künsten an, und hören mit Wissenschaften wiederum auf. Ich will diesem Einwurf auch nicht widersprechen: ich glaube, daß es im Plane des Ganzen liege, daß es einen Kreislauf der Völker geben solle.

Dieses aber hat der Schöpfer dem Menschen überlassen, daß er sich länger oder kürzer im Mittelstande des Glücks, in dem Punkte, wo er von Rohheit und übertriebener Verfeinerung gleich weit abstehe, erhalten könne, nachdem er sich durch weise Gesetze an diesem Punkte fest halten würde. *

Darum

* Lamezan Skizze der Gesetzgebung.



Darum hat er Fürsten auf den Thron gesetzt, damit sie sich hiernach umsehen und das ordnen sollten, was zu diesem Endzwecke führen könnte.

Tugend im Staat war immer die Stärke der Nationen; so lang diese aufrecht stand, waren die Völker unüberwindlich.

So lang Mäßigkeit in Rom eine Tugend, Armuth noch kein Laster, geraubter Reichthum und Ueppigkeit kein Verdienst waren; so lang Rom sich noch eine Ehre aus der Tugend machte, seine Sittenrichter hatte, und die Götter fürchtete, so lang war Rom von seinem Untergang sicher. —

Die Neronen, die sich mit Lokusten einsperrten und Giftgetränke für ihre Unterthanen kochten; die Domitiane, die sich an den Thieren übten, wie sie ihre edelsten Bürger würgen sollten, diese entstanden erst, als Rom keine Tugenden mehr hatte. * Niedrige Sklaven, die dem Laster Altäre baueten, waren zuerst in Roms Mauern, ehe Tyrannen seine Throne bestiegen.

Mangel an Kenntniß des menschlichen Herzens und unzulängliche Gesetze, Ehrgeiz und Habsucht einzuschränken, waren Schuld an Roms Verderben.

Rom eilte seinem Untergang entgegen, als seine Armeen reiche und mächtige Provinzen eroberten, und seine Heerzüge führten Reichthum und Laster aus Asien im Triumph in seine Mauern.

Da

(* Jerusalem.

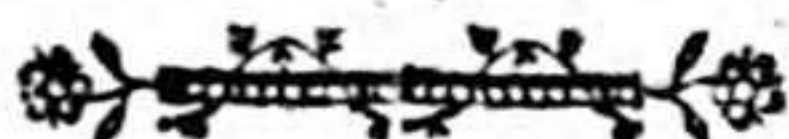


Da war nun Reichthum und keine Gesetze für selben; — da war nun Geld und der Staat dachte nicht, daß Gesetze, die die Circulation desselben erhalten, das nöthigste zu Erhaltung der Nationen sind. Nothwendiger Weise mußte Verschwendung entstehen, aus Verschwendung Ueppigkeit, die die Habsucht immer unersättlicher machte.

Der, der zu schwach war mit Armeen zu rauben, raubte durch Betrug und Arglist, und die, die durch Reichthum schon böse waren, wurden durch den Mangel erst lasterhaft. *

Keine

(* La division une fois semée entre les citoyens, il faut, pour avilir & dégrader les ames, faire sans cesse étenceller aux yeux des peuples le glaive de la tyrannie, mettre les vertus au rang des crimes & les punir comme tels. A quelles cruautés ne s'est point, en ce genre, porté le despotisme, non seulement en Orient, mais même sous les empereurs Romains? Sous le regne de Domitien, dit Tacite, les vertus étoient des arrêts de mort. Rome n'étoit remplie que de délateurs; l'esclave étoit l'espion de son maitre, l'affranchi de son patron, l'ami de son ami. Dans ces siècles de calamité, l'homme vertueux ne conseil-
loit pas le crime, mais il étoit forcé de s'y prêter. Plus de courage eut été mis au rang des forfaits. Chez les Romains avilis, la foiblesse étoit un héroïsme. On vit, sous ce regne, punir, dans Senécion & Rusticus, les panégyristes des vertus de Thra-
féa & d'Helvidius, ces illustres orateurs traité de criminels d'état, & leurs ouvrages brûlés par l'autorité publique. On



Keine Schandthat war unversucht, die gewohnte Wollust zu nähren, und so verschwand die Kraft männlicher Tugenden, und Laster tödten den erhabenen Geist und schändeten Generationen.

Da war kein edler Römer mehr, der für die Freyheit des Vaterlandes focht, und sein Leben großmüthig aufopferte.

Keine Krone von Lorbern oder Eichenlaub lohnte mehr den Helden. Nach Geld und Schätze athmete die Habsucht, und verwechselte streitende Bürger mit besoldeten Sklaven.

So lag der Funke der Verbrechen von jeher in dem Menschen verborgen, glühte nur so lang die Leidenschaften bekränzt waren; brach aber in schädliche Flammen aus, als die Gesetze ihre Wachsamkeit vernachlässigten.

Der

vit des écrivains célèbres, tels que Plinè réduits à composer des ouvrages de grammaire, parce que tout genre d'ouvrage plus élevé étoit suspect à la tyrannie & dangereux pour son auteur. Les Savants attirés à Rome par les Auguste, les Vespasien, les Antonins & les Trajan, en étoient bannis par les Neron, les Caligula, les Domitien & les Caracalla. On chassa les philosophes, on proscrivit les sciences. Ces tyrans vouloient anéantir, dit Tacite, tout ce qui portait l'empreinte de l'esprit & de la vertu.

Helvetz de l'Esprit.



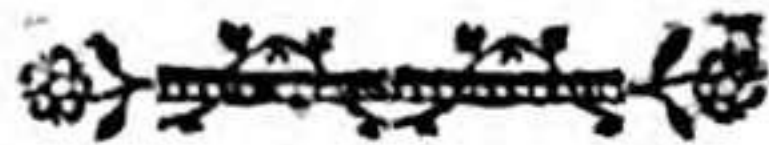
Der Mensch der Natur ist weder gut noch böse; die Lage, in welche er gesetzt wird, und die Art und Weise, wie er seine Vortheile betrachtet, entscheiden erst seine Neigungen. *

Der Mensch war in seinem ersten Stande nur, bloß auf die Befriedigung natürlicher Bedürfnisse bedacht. So lang er sich einzig und allein von der Natur leiten ließ, so hatte nicht die mindeste Börsartigkeit einigen Einfluß in seine Handlungen.

Fühlte er die Empfindungen des Hungers, so suchte er eine Beute, und es war ihm gleich, selbe von einem Baum zu pflücken, oder selbe aus den Händen seines Mitmenschen zu reißen.

Der Naturmensch sah in seinen Handlungen auf weiter nichts, als auf die Mittel, seine dringende Bedürfnisse zu befriedigen; weiter erstreckten sich seine Begriffe nicht.

Die Empfindung befahl ihm, sich zu nähren; er kannte noch kein Verhältniß; als der Mensch aber in Gesellschaften trat, so bekam er mehrere Begriffe und Einsichten, und mit selben mehrere Bedürfnisse; er hungerte nach mehreren Gegenständen. Der Trieb der Selbsterhaltung brachte den Trieb zur Erhaltung des Erworbenen hervor. Unrichtige Begriffe setzten eingebildete Bedürfnisse in die Reihe der nothwendigen, und verleiteten den Stärkern zur Gewalt, und den Schwächern zu List und Betrug.

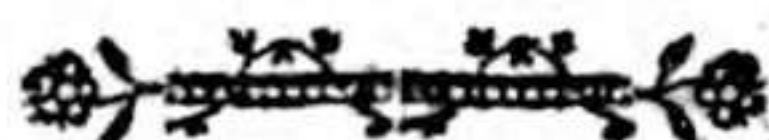


Der nervigste Mann gründete seine Rechte auf die Stärke seiner Muskeln; * der Schwächere auf Hintergehen und Lüste; und so entstand Verstellung, die Lüge, der Betrug und der Mord.

In die Seele des Menschen streute die gütige Natur den Saamen verschiedener Leidenschaften: sie sind die Grundtriebe, die in unserm Herzen verborgen liegen, und die Ursachen unserer Handlungen. — Vernünftige Leitung der Leidenschaften des Menschen, daß sie ihre bestimmte Gränzen nicht übersteigen, ist der Endzweck des Studiums des menschlichen Herzens; — dieses sagt uns: Kenne die Menschen, die Ueberbleibsel ihrer ursprünglichen Güte, die Folgen ihrer verderbten Natur, und bilde aus diesen Kenntnissen Gesetze.

Die Leidenschaften müssen nie unterdrückt, sondern nur gebildet werden: — Leidenschaften vertilgen wollen, heißt die Schnellkraft dem Körper benehmen wollen. Sie sind das im Staat, was das Blut im menschlichen Körper ist. — Wie der Arzt für einen regelmäßigen Umlauf der Säfte besorgt ist, so muß es der Gesetzgeber in Rücksicht der Leidenschaften seiner Völker seyn: er muß
der

* Le puissant fera toujours injuste & vindicatif. M. de Vendome disoit plaisamment à ce sujet que, dans la marche des armées, il avoit souvent examiné les querelles des mulets & des muletiers; & qu'à la honte de l'humanité, la raison étoit presque toujours du côté des mulets.



den raschen Umlauf mäßigen; den trägen aufwecken, daß dieser nicht durch Stokung Fäulnis, und jener durch uneingeschränkte Hitze Verderben verursache.

Der Mensch kannte keinen stärkern Trieb, als die Selbstliebe. Der Schöpfer pflanzte sie in sein Herz zu seiner Erhaltung. Sie ist im gesellschaftlichen Leben die Quelle seines Glückes, und kann die Quelle seines Verderbens werden.

Regenten können durch sie Nationen glücklich beherrschen; sie ist der Zaum, womit sich Völker leiten lassen, aber Klugheit muß ihre Führerin sein.

Selbstliebe brachte die vertheidigenden Leidenschaften hervor, die die Sicherheit seiner selbst zum Entstehungsgrunde haben. Aus diesen entstanden im gesellschaftlichen Leben die Privat-Leidenschaften, welche eine bestimmte Gattung von Privat Vorthellen suchten.

In der Natur schränkte sich unsere Eigenliebe nur auf unsere Selbst-Erhaltung ein; im gesellschaftlichen Leben erstreckte sie sich weiter, und hatte die Erhaltung seiner selbst und die Erhaltung seines Eigenthums zu Gegenständen ihrer Wirkung.

Die Erkenntnis des Guten ist der Beweggrund des Willens der Menschen. Nur das Gute, das wir in den Handlungen wahrnehmen, ist der Beweggrund, daß wir sie wollen. So ist die Erkenntnis des Bösen der Beweggrund des Nichtwollen. Die Vorstellung



stellung, die wir uns von der Sache machen, ist die Bestimmung unsers Willens.

Unrichtige Vorstellungen können uns daher Sachen, die böse sind, als ein gegenwärtiges Gutes vorstellen, und gute Sachen als böse: wodurch die Handlungen der Menschen entstehen, die in Rücksicht ihrer selbst, oder des Ganzen wahrhaft böse sind.

Aus der Theorie des menschlichen Herzens sind wir also leicht zu überzeugen, daß unrichtige Begriffe die Ursachen undeutlicher Vorstellungen sind. *

Der Naturmensch folgt nur demjenigen, was er sich als gegenwärtig gut vorstellt; er überlegt nicht, weil Ueberlegung Gegeneinanderhaltung mehrerer Sachen voraussetzt. Die Leidenschaft malt ihm das gegenwärtige Gute mit lebhaften Farben vor: — das hieraus entspringende Uebel ist in der Entfernung mit zu schwachen Pinsel entworfen. Er sieht nur das Gegenwärtige, wird nur von dem Gegenwärtigen gereizt. Die undeutliche Vorstellung verdrängt
ganz

- * J'ajouterai, comme une seconde démonstration de cette vérité, que tous les faux jugements sont l'effet ou de l'ignorance, ou des passions: de l'ignorance, lorsqu'on n'a point dans la mémoire les objets de la comparaison desquels doit résulter la vérité, que l'on cherche: des passions; lorsqu'elles sont tellement modifiées, que nous avons intérêt à y voir les objets différents, de ce qu'ils sont.

Helvetz de l'Esprit.



gänzlich das Bild, das in der Entfernung mit schwachen Farben gemalt ist, und so wird der Mensch zum Sklaven seiner Lüste.

Daß ein entferntes wahres Uebel nicht im Stande ist, die unrichtige Vorstellung eines eingebildeten Guten zu überwiegen, sind uns die Strafen zum Beweise, mit welchen die Gesetzgeber die Verbrechen belegt haben.

Sie kalkulirten so: Die Erkenntnis des Bösen ist der Beweggrund des Nichtwollen der Menschen. Die Strafen, die wir mit dem Verbrechen verbinden wollen, sind nun wahrhat böse: die Erkenntnis also des Bösen wird den Menschen von Verbrechen abhalten.

Diese Kalkulation der Gesetzgeber war aber höchst irrig. Das Gute, das sich der Verbrecher von dem aus der bösen That ihm zufließenden Nutzen vorstellte, war gegenwärtig, war gewiß; das Ueble war entfernt, war ungewiß. Das Gute, das den Verbrecher schlußig machte, war unmittelbar mit der That verbunden; das Böse aber nicht mit der That, sondern nur mit den Umständen derselben.

Nur alsdann folgt die Strafe dem Verbrecher, wenn der Uebelthäter erwischt wird; nur alsdann, wenn er bekennt oder übertwiesen ist; nur alsdann, wenn er sich nicht der Gerechtigkeit durch List und Umtriebe entzieht.

Alles dieses ist der deutlichste Beweis, daß das Böse der Strafe, welches sich der Uebelthäter deutlich vorstellen soll, nicht mit dem

dem Verbrechen selbst, sondern nur mit den Umständen verbunden ist, woraus die natürliche Folge fließt, daß die Vorstellung des Scheingutes den Menschen zum Laster hinziehen muß. Aus welchem sich mit Grunde schließen läßt, daß sehr selten Strafgesetze, welchen Namen sie immer haben mögen, im Stande seyn werden, dem Verbrechen zu steuern, und die Menschen vom Laster abzuhalten.

Freylich ist hier unwidersprechlich, daß das Mangelhafte der Gesetzgebung die Religion ersetzen könnte. Diese geht der Natur des Menschen viel näher. Die Strafen, die sie auf Verbrechen setzt, sind unmittelbar mit selben verbunden, und hängen nicht mehr von unsern Umständen ab, die Furcht der Strafe folgt schon dem Verbrechen. Die Unwissenheit eines Gottes benimmt dem Verbrecher die Hoffnung, sich durch Umstände dem göttlichen Gerichte entziehen zu können. Allein, daß diese Grundsätze in des Menschen Herz wirken können, wird Religionsunterricht erfordert, der meistens bey dem Bösewicht mangelt, der entweder aus Dummheit die Bande der Tugend nicht kennt, oder aus Nachlässigkeit alles bereits von sich geworfen hat, was Gränzen seinen Uebelthaten setzen könnte: wodurch ich neuerdings in meinem Grundsatz bestärkt werde, daß nicht leicht andere Gesetze hinlänglich seyn werden, die Verbrechen aus dem Staate zu tilgen, als die, die die Quellen der Laster zu verstopfen im Stande sind.

Das, was ich hier sage, ist keine Kritik über die Gesetzgebung: es sind nur freye Gedanken zum Wohl der Menschheit philosophisch gesammelt, und aus warmen Herzen gesagt.



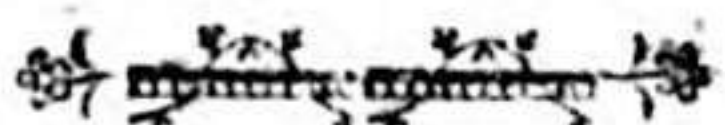
Es sey ferne von mir, daß ich es wagte, die ehrwürdigen Gewohnheiten der Länder und ihre heiligen Gesetze zu beschnarchen, von welchen mir der Grund ihrer Entstehung in tiefem Geheimniß verborgen liegt, die ich mit Ehrfurcht verehere.

Ich rede nicht für einzelne Bewohner eines Landes; ich rede überhaupt für jeden Weltbürger, für jeden Menschen, unter welchem Himmelsstrich er immer eine Gegend bewohnen mag. — Ich rede von Lastern, die sich in jeder gesellschaftlichen Verfassung einschleichen können: von Tugenden, die jedes Menschen Seele gemein sind.

Der Hang, mit welchem man die beste Sache so gern ungleich ausdeutet; die Wuth der Kritiken, die mit gallfüchtigem Herzen jedes Wort unter die Presse legt; die Schmähsucht, die sich nur bemühet, der Sache falsche Wendungen zu geben, sind die Ursachen, daß ich es öffentlich sage, daß ich in der Stunde, in der ich hier spreche, weder Vaterland, noch Bürger, sondern nur Welt und Menschen zu Gegenständen meiner Rede gewählt habe. *

Ich

* Après tant de siècles de lumière, pendant les quels les hommes se succèdent les uns aux autres dans les recherches les plus pénibles, ont paru tout tenter, tout examiner, tout perfectionner, jusqu' à la frivolité même; j'entreprends de fixer leur attention sur des objets nouveaux. Et quels sont ces objets? ce sont les plus importants à leur bonheur; ce sont des recherches sur une matière, qu'il est affreux d'être obligé de discuter, c'est la solu-



Ich las mit großer Aufmerksamkeit die verschiedenen Schriften, die für und wider die Todesstrafen in unserm Jahrhundert die Presse verließen; bewunderte oft die menschenfreundliche Wärme, mit welcher manche Leben und Gut der Bürger mit Freyheit vertheidigten.

Konnte aber auch oft den Unwillen in meiner Seele über diejenigen nicht bergen, die die Todesstrafe gänzlich vertilgen, und durch Kerker, Bande, und Arbeiten das Leben der Verbrecher elender machen wollten, um die Menschen von Uebelthaten abzuhalten.

Ueberzeugt in meiner Seele, will ich wider die auftreten, welche behaupten, daß harte Arbeiten die Verbrecher eher, als die Todesstrafen abhalten könnten; ich will ihnen sagen: ihr betrügt euch. Eure harten Arbeiten sind eben so unzulänglich, Menschen von Verbrechen abzuhalten, als eure Todesstrafen, und eben auch so grausam. Unzulänglich, weil sie ebenfalls, wie die Todesstrafe nicht unmittelbar mit dem Verbrechen verbunden sind; weil die härtesten Arbeiten der Macht der Gewohnheit unterliegen; weil ihr nicht werdet verhindern können, daß sich die Menschen nicht an ihr
Schick-

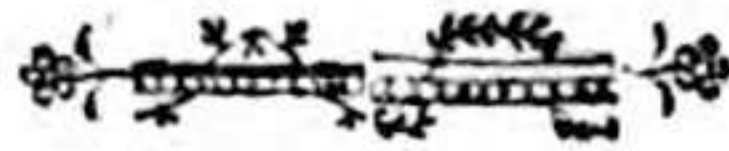
tion d'une question, où le doute seul est un opprobre pour l'humanité. Les hommes feront-ils toujours les ennemis des hommes? Les Etres les mieux organisés n'obtiendront-ils jamais l'avantage, dont jouissent les plus viles des brutes, celui de vivre en paix entr'eux? La société enfin est-elle susceptible, & non de perfection, du moins d'amélioration?

De la félicité publique.



Schicksal gewöhnen, und diese Verbrecher, derer Leben, wie man annimmt, zum warnenden Beyspiel dienen soll, auch in ihrem Elende noch fröhlich scheinen werden. — Grausam, weil ihr eine Menge Henker haben müßtet, um das Schicksal eurer Verurtheilten als eine Strafe in den Augen des Publikums auffallend zu machen. Unmenschliche Henker müßtet ihr haben, niemals müßte das Mitleiden Zugang in ihre Herzen finden, niemals müßte sie das Gefühl der Menschlichkeit überraschen, und um Verbrecher zu strafen, müßtet ihr Unmenschen aufstellen, die mit dem Leidenden, der immer unter ihren Augen elend herum schleicht, nie eine Erbärmniß in ihrer Seele fühlten. Und über das alles ist es eben nicht grausam, zu verfügen, daß der Arme und der Bösewicht einerley Loos haben sollen?

Sind die Arbeiten nicht überall, so hart sie seyn mögen, das Antheil des Armen? — Setzen wir aber den Fall, daß Uebelthäter zu mühseliger Arbeit verdammt wirkende Beyspiele werden könnten, die andere Menschen von Verbrechen zurückhielten: setzen wir, daß der schauernde Anblick in Fesseln schmachtender Menschen Schrecken in unsern Busen erzeuge, daß der Gram an der blassen Stirne des Verurtheilten, und der Harm in seinen Gesichtszügen wirklich viele von der Bahn der Laster zurück jöge, was haben wir hiedurch wohl erreicht? Sind wir vergewißt, daß unter dieser Anzahl elender Menschen nur Verbrecher, und keine Unschuldige sind?



Ist das Aug' des Richters durch Veränderung der Strafen scharfsichtiger geworden? Oder sind seine Urtheile nicht noch denjenigen Ungewisheiten unterworfen, die sie von jeher waren, seitdem peinliche Gesetze entstanden, und Menschen Urtheile über Menschen sprachen? Und ist es nicht eben so grausam, sich der Gefahr auszusetzen, einen unschuldigen Menschen zum mühseligen Leben als zum Tode zu verurtheilen?

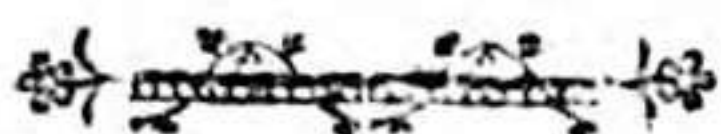
Der Mensch, ein Räthsel seiner selbst, wirft sich zum Richter seines Nächsten auf, und spricht stolz zu seinem Bruder: Du bist ein Bösewicht! —

Der, der sein eigenes Herz nicht kennt, der täglich ein Spiel seiner Leidenschaften ist, der heut liebt, was er morgen haßt, ist einen Gegenstand mit Sehnsucht wählt, und eine Minute hernach seine Wahl wieder thöricht bereuet; — der Mensch, der sich jede Stunde täuscht, und jede Minute seine Täuschung einsieht, der am Morgen Sätze der Gewißheit annimmt, die er am Abend wieder verwirft, dieser Mensch erkühnt sich zu seinem Bruder zu sagen: — Du bist ein Bösewicht!

O abscheuliche Lüge! du bist ein Kind des menschlichen Stolzes, erzeugt in den Zeiten der Dummheit, erzogen durch Hochmuth und gepfründet in unserm Jahrhunderte durch Eigennuz.

Du scheinst ein Verbrecher, dieß ist alles, was ein Mensch von dem andern sagen kann, aber selten, du bist ein Verbrecher.

Wer



Wer von uns hat die Anatomie der Seele studiert? Wer weiß die Gränzen der Leidenschaften? — Wer die Wirkungen der Temperamente? — Wer sah je den geheimen Arbeiten der Seele im menschlichen Körper zu? — Wer nennt mir die äußerlichen Eindrücke der Sinne? Wer bestimmt die Folgen der Erziehung, und wer schreibt dem Umlauf der Säfte Gränzen vor? Oder sagt zu dem aufwallenden Geblüte: mach' diese, und keine andere Wirkung!

Wer dieses zu thun im Stande ist, den will ich einen Gott nennen: denn des Menschen Weisheit hat keine Gränzen. Schein ist vieles; aber sehr wenig für den Menschen Gewißheit.

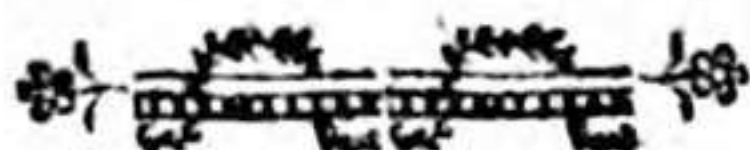
Lasset uns unsere Schwachheit bekennen; lasset uns sagen, daß wir von einem Verbrecher meistens nichts weiter behaupten können, als daß er uns scheine ein Verbrecher zu seyn. Es ist keine Schande für uns; nein, es ist Weisheit.

Vorurtheile ablegen, die der Menschheit zur Schande sind, ist süßes Bestreben; es entehrt den Menschen nicht.

Es gab Zeiten, in denen gottselige Mörder die Altäre mit Blut ihrer Brüder bemalten. Es waren Stunden, in denen unbefleckte Mädchen, um die Götter zu versöhnen, verkauft wurden.

Frommraufende Matronen schleppten heulende Menschen durch die Strassen, und Luperkalien waren stolz auf ihre Schande.

Aber



Aber zum Wohl der Menschen sind diese Zeiten verschwunden; die Eingeweide der Stiere halten keine Armeen mehr in Ehrfurcht: keine Senate gehorchen mehr dem Wink der Vögel, und kein Fürst sucht mehr seine Entschlüsse in den Eingeweiden der Lämmer; und so kann es wohl auch noch Zeiten geben, in denen es vielleicht eben so thöricht seyn würde, die Gewißheit der Verbrechen nach Regeln zu bestimmen, als es bey uns thöricht wäre, seine Zukunft in den Eingeweiden der Thiere zu suchen.

Alle unsere Beweisgründe, die wir bey Untersuchung der Verbrechen annehmen, wenn sie nicht ein scharfsichtiges Auge durchsieht, gründen sich auf schwache Hypothesen. Wir schließen, daß eine Sache gewiß ist, aus Gründen, die ungewiß sind.

Fast alle unsere Beweissätze in peinlichen Fällen sind der Gefahr des Irrthums unterworfen. Wir schließen so: Die That ist gewiß; dieser Mensch aber hat diese That ausgeübt: denn er ist überwiesen, wenn die Umstände alle wahr sind, die ihn überweisen. Man nimmt sie aber als wahr an, und verurtheilet den Menschen. Schreckliche Schlüsse!

Die Menschheit weinte, als man sie erfand: Philosophie und Vernunft verbargen sich in Wäldern, in Höhlen, und wandten ihre Augen von dem Anblick blutender Rümpfe ab, die am Morgen die Sonne traurig beschien.

Jeder Tag kann den Menschen der Irrthümer seiner Schlüsse überzeugen. Das was unter unsern Augen geschieht, das was unsere
fere

sere Sinne fühlen, ist noch der Täuschung unterworfen. Aber laßet uns nicht aus entlehnten Geschichten die Gewißheit unserer Trugschlüsse untersuchen. Schließen wir vielmehr diejenigen Verhältnisse auf, wo noch zur Schande der Menschheit und der Vernunft die Todesurtheile der Unschuld unter den Urtheilen der Verbrecher geschrieben stehen.

Haltet Richter, und staunet über diese schreckliche Monumente! Laßet eine Thräne über die unschuldigen Schlachtopfer eurer so oft begangenen Irrthümer fallen, und höret die heilsame Stimme aus den dunkeln Grüften in euer Ohr schallen. Ihr, die ihr über Leben und Schicksal des Menschen zu urtheilen habt; — ihr, in deren Gewalt es liegt, das Daseyn dieses trefflichen Wesens, das nur einige Augenblicke, wie ein Meteor auf dieser Erde erscheint, zu vertilgen! Ihr, die ihr eures gleichen verurtheilt, verlaßet euch niemals auf eure Erfahrung, auf eure Proben! Sie waren die Ursachen des Irrthums eurer Vorfahrer, und werden die Quellen der eurigen seyn.

Messet eure Vernunft, ehe ihr euch unterfangt, Thaten durch sie zu messen: — und, nachdem ihr Beweise verurtheilter Unschuldigen habet, so tretet auf, wenn ihr könnt, und sagt: Es ist also; — und du Mitmensch bist der Verbrecher, — und du sollst sterben.

Eigenes, und mit den Umständen der Verbrechen übereinkommendes Geständniß, und Ueberweisung machen die gesetzliche Gewißheit aus, in Rücksicht des Uebelthäters: und wie ungewiß, wie betrüg-



betrüglisch sind beyde diese Gewißheiten? Wie viele Fälle hat man nicht? in denen unrichtiges eigenes Geständniß entweder durch die Folter aus den Unglücklichen erpreßt worden, oder daß aus Lebensüberdruß der vermeyntliche Verbrecher seinen Richter getäuscht hat. Was wollen endlich Ueberweisungen heißen, die in den Aussagen von schwachen oder boshaften Menschen bestehen können?

Trauriges Verhängniß! Wenn das Leben und Schicksal der Menschen, die nur von den Gesetzen abhängen sollen, den Leidenschaften und Irrthümern unserer Mitmenschen Preis gegeben werden, und wenn das Schwert der Gerechtigkeit nach dem Willen unrichtiger Aussagen blinder oder leidenschaftlicher Gezeugen geführt wird!

Aber es war nun einmal so: das Schicksal der unglücklichen Verbrecher hieng vom Uebergewicht menschlicher Aussagen ab. Allein wie schrecklich ist dieses Verhängniß! — Lasset uns bekennen, daß unsere Zeugschaften selten ein sicheres Maaß haben! Lasset uns sagen, daß wir öfters urtheilen, ohne zuverlässige Grundsätze zu haben, die unsere Urtheile lenken.

Du, wer du immer bist, der du mit Menschenkenntniß und mit Kenntniß deiner eigenen Schwäche in gerichtlichen Geschäften grau geworden bist, tritt hervor, und stelle dich in den Platz, wo ich rede.

Sage, welche Zuverlässigkeiten hast du je gehabt, die Aussagen deiner Gezeugen für wahr zu halten? Wußtest du das Gefühl
ihrer



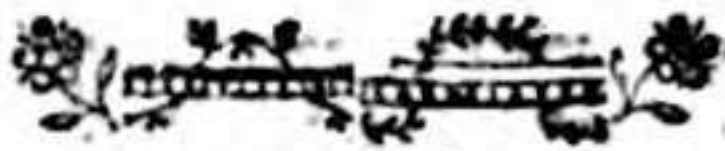
Ihrer Seele, die Gewalt ihrer sinnlichen Eindrücke? Wußtest du, daß keine Verstellung an der heitern Stirne, kein Irrwahn auf den unschuldigen Lippen seyn konnte? Wußtest du es, so steh auf, und lehre, und wir wollen dich anhören. Kannst du aber nichts in jedem Falle zum Beweise der Zuverlässigkeit deiner Zeugschaften anbringen, als die Eidschwüre, womit deine Zeugen ihre Aussagen bekräftigten, so höre mich, und wenn du fühlbar bist zu menschlichen Schicksalen, so weine über die Menschheit, und weihe Thränen den Unschuldigen, die am Opferherde der Gerechtigkeit sanken.

Der Eid ist also der Bürge der Wahrheit. Der Eid, der unsern Vätern einst heilig war, weil Biedersinn und Redlichkeit ihre charakteristische Züge waren.

Mit fremdem Kommerz, mit fremdem Luxus haben wir fremde Sitten erhalten. Die Redlichkeit unserer Vorältern entfloß, und weil man dem einfachen Worte des Mannes nicht mehr glaubte, rufte man die Gottheit zum Zeugen an, und es entstanden die Schwüre.

Der Verfall unserer Sitten setzte den Eid bald in die Stelle, in der das Wort des Mannes war, und man brach Wort und Schwüre mit gleicher Leichtigkeit.

Gottesfurcht, Religion, und das feinste Gefühl soll im Herzen desjenigen seyn, den die Gesetze zum Eid lassen. Welche Erziehung, welcher Unterricht wird hiezu nicht erfordert?



Wie schauernd ist der Gedanke, wenn man in diesem Jahrhunderte die Gerichtsstellen besucht; wenn man Parteyen dort sieht, wie sie sich um die Eidschwüre zanken, und wie derjenige seine Sache schon für gewonnen hält, den die Gesetze zum Eid lassen.

Wenn Treue und Glauben im Staate verschwinden; die guten Sitten herabsinken; Gottesfurcht aus dem Herzen der Menschen verbannt wird, dann ist die Religion zu schwach, in die verdorbenen Herzen zu wirken. Aber vielleicht, könnte man hier einwenden, vielleicht halten die Civilgesetze den Menschen von falschen Eidschwüren zurück, wenn die Religion in diesem Falle zu schwach ist.

Die Civilgesetze? Wie? vielleicht durch Strafen, die sie auf falsche Eidschwüre setzen? Wie entfernt sind aber diese Strafen, wie unzulänglich die Leidenschaften schweigen zu heißen, die die Beweggründe falscher Eidschwüre seyn könnten? Und welches Maaß ist zwischen ihnen, und den Wirkungen falscher Eide?

Nur einige Worte hierüber.

Ich will nicht erwähnen, daß meistens über Handlungen Zeugen verhört werden, die nur auf das Bewußtseyn eines Einzelnen beruhen. In dem Munde dessen, der befragt wird, liegt die Geschichte, und wer steht Bürge, daß sie ächt ist? Wer kann versichern, daß sie so ist, wie sie der Befragte erzählte? Und wer, wenn seine Aussage falsch ist, kann ihn der Lüge überführen?



So ungewiß menschliche Aussagen immer seyn mögen, so hat doch die Unvollkommenheit aller menschlichen Dinge die Aussage der Zeugen zu einem nothwendigen, unentbehrlichen, ja zu einem der vorzüglichsten Mittel, die Wahrheit zu ergründen, gemacht, und die Gesetzgebung ließ Leben, Ehre, Eigenthum und Freyheit der Bürger von der vermeyntlichen Redlichkeit ihrer Mitbürger abhängen.

Von Aussagen der Zeugen hängt also die Straflosigkeit der Unschuld, und die Bestrafung des Lasters ab? Welcher Beweis! daß Religion und Moralität die wichtigsten Stützen des Staats sind! Ohne sie sind ungewisse Aussagen Wirkungen gewisser Strafen. — Alle Vermuthung des Guten ist für den Zeugen; und alle Vermuthung des Lasters gegen den Gefesselten. Welches Maaß! — welches Verhältniß!

Sehen wir aber den Fall, daß jederzeit Wahrheit auf den Lippen der Zeugen ruhe, ist das Leben der Gefangenen schon gesichert?

Wer sind meistens die Menschen, die als Zeugen auftreten? Schlechte, arme Leute, die zitternd vor dem Richter da stehen, der sie befragt; die keine Worte wissen, das zu erklären, was sie sagen sollen; die gleichwohl in dummer Einfalt die Sache gutherzig hinsagen, den Hergang der Sache vom Anfange bis an das End untereinander werfen, und ihre Erzählung in größter Undeutlichkeit machen: und wer ist der, der den Mischmasch dieser Aussagen in Deutlichkeit setzen muß?



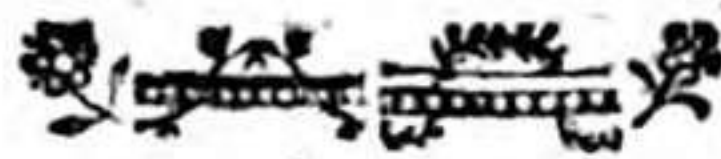
Ein Richter, vor dem der gemeine Mann um so mehr zittert, je ehrlicher er ist; dem er, wenn die Sache auch nicht nach dem Sinne des Zeugens geschrieben wäre, sich aus Schüchternheit nicht zu widersprechen getrauet.

Ein Richter, der zuweilen nur den Schuldigen auffucht, und zu wenig Kaltblütigkeit hat, der Wahrheit des Verbrechens im Stillen nachzugründen. Ein Richter, sage ich, der aus unrichtigen Grundsätzen für das allgemeine Beste brennt, und sich einbildet, daß Galgen und Rad die Stütze der Staaten, und Menschenschädel die Trophäen der Gerechtigkeit sind.

Ich rede hier für das Wohl der Menschheit. Schwarze, niedrige Seelen müßten es seyn, die mir meinen Vortrag ungleich auslegen könnten. Ich wiederhole es, daß ich nur für Menschen rede, für jeden, der das allgemeine Daseyn mit uns theilt, für jeden, den ich als Mitgeschöpf und Mitbruder ansehe, welche Gegend er auch immer bewohnen mag. Sollten aber doch einige seyn, die undankbar meine guten Gesinnungen vergiften möchten, so sollen sie hier meine Rechtfertigung hören. Ich tadle nicht die Gesetze der Monarchen; die unrichtige Anwendung tadle ich, durch welche jene zuweilen aus zu weniger Kenntniß seiner selbst und des menschlichen Herzens von unklugen oder boshafteu Richtern misbraucht werden.

Ich rede hier von keinem insbesondere, daß es aber doch solche gebe, wird mir hoffentlich niemand verneinen; da jedes Land leider im Stande ist, traurige Beweisthümer ihres abentheuerlichen und der Menschheit beschimpfenden Daseyns zu geben.

Von



Von unklugen, von böshaften Richtern rede ich, denn nur unter ihren Händen seufzet die unterdrückte Menschheit, und das Schwert, das die Fürsten in ihre Hände gaben, um Lasterhafte zu strafen, wird oft gegen Elende gezückt, und tief in das Eingeweide des Unschuldigen gesenkt. Es kann nie genug gesagt, nie genug wiederholt werden. Richter seyd aufmerksam, denn Bruder Gut, und Bruder Wohl ist in euren Händen.

Euch, euch fodere ich zu meiner Vertheidigung auf, ihr Väter der Völker, in deren Händen das Glück der Nationen liegt, und welchen die Menschheit einst zurufte: Erbarmen! Erbarmen über euere Völker!

Erinnert euch der feyerlichen Stunde, in der euch die Völker zum Thron führten, und Leben und Freyheit, ihre theuersten Schätze, als das kostbarste Unterpfand in euere Hände gaben. Erinnert euch unserer Schwüre, die wir täglich aus warmen Herzen erneuern. Unser Blut, unser Leben ist zu euerem Dienste. Wir wollen unser Wohl für das eurige aufopfern, unsre Hütte über uns zusammenstürzen lassen, um eure Palläste zu erhalten: aber sorget für das theure Leben der Unsrigen. So-däucht mir, daß die Stimme der Völker zu den Thronen drang, und Fürsten stunden auf, und arbeiteten an Verbesserung der Geseze.

Monarchen stiegen in die schreckliche Gräfte hinunter, wo pe-
silenzialische Luft die Kerker vergiftete; wo in Abgeschiedenheit von
Menschen



Menschen, Sonne und Mond los, nur beym schwachen Lichtschimmer des Mittags menschliche Herzen in Höhlen schmachteten, die die Natur nur für wilde Thiere bestimmt hat, die zum Zerreißen geboren waren.

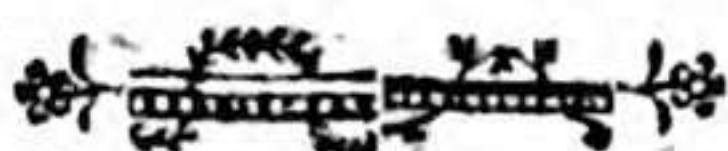
Sie führten den Menschen in freyere Lüfte, ließen ihm Morgenroth, Sternhimmel und Regenbogen ansehen, und öffneten ihm die Aussicht in die schönere Welt, damit er sehe, wie wohlthätig der ist, dessen Gesetzen er entgegen gehandelt hat.

Da aus diesen Gräften führten sie den Menschen hervor, und erbauten menschliche Gefängnisse.

Sie zernichteten jene schrecklichen Maschinen, die die Erfahrung der Wahrheit in der Stärke der Muskeln, und die Herstellung der Gewißheit in der Empfindlichkeit der Fibern zu entdecken bestimmt waren, und arbeiteten an Verbesserung der Sitten, an Verbesserung des Herzens.

Allein diese rühmlichen Unternehmungen großer Fürsten sind noch nicht das, was sie für die Menschheit seyn sollen: sie sind nur Steine, die ihre gütigen Hände in die Grundfesten legten, aus welchen sich nach und nach der Tempel erheben soll, der der Menschheit gebaut wird.

Das Werk ist angefangen, aber noch lange nicht vollendet. Noch wandert die Tugend wie eine Pilgerinn unter den Menschen herum,
wird



wird oft nur von wenigen in schlechten Hütten aufgenommen, und aus Pallästen verstoßen.

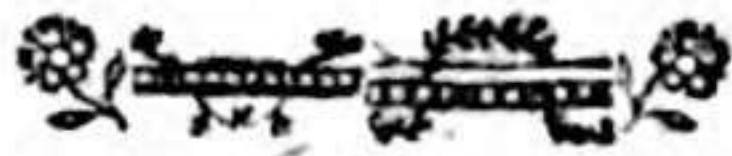
Sie flieht die prächtigen Städte, wo Schwelgerey und Pracht die Menschen verderben; wo die Menschheit in Ketten und Armuth schmachtet, und ihre Retterinnen, Religion und Erziehung, von Eigensinn und Dummheit verbannt werden.

Hingerissen durch Irrthum und Irrwahn opfern Menschen ohne Grundsätze den schändlichsten Lastern, und das Möcheln der Sterbenden entfernt jedes fühlende Herz von den Bühnen des Todes, die die Gerechtigkeit für diese Elende gebauet hat.

Aus den Grüften der Verwufung ertönt die schreckliche Stimme, die den Staatsmännern zuruft: „Ihr, die ihr die Erziehung der Jugend versäumt, die ihr geduldig zugeesehen habt, wie das Gift des Verderbens in das innerste Mark des Staats eingedrungen ist; die ihr alle Spannaden des Nationalgeistes erschlafen lassen, die ihr dem Volke die Richtung zum Bösen selbst gegeben habt; die ihr die Religion verdrungen, den Eifer zum Guten niedergeschlagen, die Wege zum Bösen geleitet; ihr wollt Laster strafen, die ihr ausgebrütet habt? — Ist es darum, daß wir unser Leben, unsre Freyheit in euere Hände gaben, daß ihr uns in diese schrecklichste Abgründe hinführtet? — Ist es darum, daß ihr uns Gift unserer Lebenssaft mischtet, damit wir Tod und Verderben in desto sicherem Zügen verschlängen.

O Elend

* Lamey's Stütze der Gesetzgebung.



O Elende! vertheidiget euch, wenn ihr könnt, ~~aber~~ das Blut eurer Mitmenschen! Es erwachte Menschengefühl zu dieser Stimme, und allgemein arbeitete man an vorbeugenden Gesetzen.

An vorbeugenden Gesetzen? Wie? giebt es wohl vorbeugende Gesetze? und können sie den Lastern steuern? Ja, es giebt sie, und sie sind die einzigen, die mit der Natur der Menschheit übereins kommen. Sie sind die einzigen, die sich auf den Bund gründen, der Völker verbindet; die einzigen, die im Stande sind, die Laster zu tilgen; die einzigen, die der Billigkeit, die der Natur, die dem Wohl des Ganzen, die der Absicht der Gottheit gemäß sind.

Was ich hier von den Gesetzen sagte, war nur in der Absicht gesagt, daß man es der Mühe werth halten sollte, die Menschen besser zu machen, daß man ihnen zeige, durch ihr eigenes Wohl zeige, wie sehr jedem daran liege, die Tugend zu lieben.

Nur in dem Falle also, wenn Erziehung die Herzen der Menschen einmal bildet, wenn Gottes und Nächstenliebe unterstützt durch Religion und Gesetzgebung die Länder durchwandeln. Nur alsdann sage ich, ist es Zeit, die Schädelstätte zusammen zu reißen, und auf ihren Ruinen Erziehungs- und Versorgungshäuser zu bauen. In der Lage, in der aber noch viele Länder sind, in denen noch wilde Nothheit manche Hütte bewohnt, wo die Jugend weder Religion noch Erziehung kennt, da sind diese schrecklichen Gepränge der Justiz freylich noch nothwendig. Es wäre thöricht zu behaupten, daß man die Todesstrafen abbringen sollte, wenn nicht bessere Mittel in ihre Stelle gesetzt sind.

Wenn

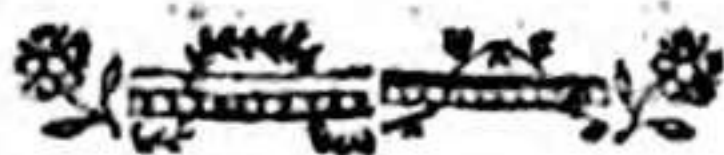


Wenn ein Gebäude auch nur auf einer schlechten Säule ruht, so muß man doch diese schlechte Säule zu erhalten suchen, bis bessere die Gewölbe unterstützen: denn sonst würde das ganze Gebäude zusammen stürzen.

Wenn Erziehung einmal die Menschen bildet, wenn vorbeugende Gesetze die Folgen des Irrthums oder der Bosheit verhindern werden, wenn Seelenbildung der Hauptgegenstand der wachenden Gesetzgebung seyn wird, dann wird mancher einsame Wanderer bey denen in Schutt vergrabenen Mordstätten vorüber gehn, und über den Staub der Unglücklichen weinen, die den Werth der Tugend nicht gekannt haben.

Der, der zu träg ist, sich in die Menschheit hinein zu denken; der, dem nie der Gedanke zu bessern kömmt, sondern nur zu strafen; der keine Kenntnisse hat, als die zu zerstören, der Mann sage ich, wenn er vom Himmel zum Verderben der Nationen als ein Gesetzgeber bestimmt ist, scheint mir einem schwermüthigen Riesen ähnlich zu seyn, der auf den Keil der Gerechtigkeit seinen massiven Körper hinlehnt, und immerzu schlummert, nie erwacht, als wenn Blutgeschrey der Unschuld und des Unterdrückten ihn aufweckt. Da fährt er rasch vom Schläfe auf, schleudert mit geschlossenen Augen seinen Keil auf die Verbrecher, zerquetschet die, die er in Eile ertappt, ohne Rücksicht, ob sie schuldig oder unschuldig sind, und setzt sich wieder hin um systematisch zu schlafen.

Der Mann aber, den eine gütige Gottheit zum Wohl der Völker zur Gesetzgebung rief, der Menschenkenntniß und Weltflugheit
E besigt.



besitzt, ist immer wach, um dem Verderben Gränzen zu setzen. Mich dünkt, ich sehe an ihm eine zärtliche Mutter von ihren Kindern umschlossen. Ihr sorgfältiger Blick folgt ihnen in jedem Winkel nach; ihr Aug wacht, wenn sie ruhen; ihr Blick ist geschäftig, wenn sie wachen; mehr aufmerksam den Uebeln vorzubeugen, als die geschehene zu bestrafen richtet sie die Gegenstände nach den schwachen Organen ihrer Zöglinge. Sie zerstreuet, sie entzieht alles, was ihnen schädlich seyn könnte, und setzt in diese Stellen das Nützliche. Das Glück ihrer ersten Tage blüht unter ihren Händen, und reift zum dauerhaften Wohl unter ihrer Pflege.

Dieses ist das Bild des guten Gesetzgebers. Ohne Pracht, ohne Schwärmerey ist er ruhig an seiner Stelle; und Weisheit, und Klugheit geben ihm tausend Hände zu seiner Arbeit; er hat tausend Augen, die durch ihn sehen, tausend Hände, die durch ihn wirken, und er gleicht jenen Künstlern, die ungeheure Lasten mit schwachen Händen durch Beyhilfe künstlicher Hebel von der Stelle bringen.

Er beobachtet die geringste Bewegung in seinen Staaten; er kennt ihre Gewalt; weiß ihre Stärke; ihm folgt ihre Leitung. Er sucht nie, dem Strom sich mit Gewalt zu widersetzen, sondern ihn durch kluge Ableitung zu entkräften.

Wenn Feindschaft sich in die Hütte des Bürgers schleicht, so eilt er herbey, um den Haß zu ersticken. Sitten und Tugend sind die Säulen seiner Gesetze.



Die Zärtlichkeit der Aeltern, die Unterwürfigkeit der Kinder, die Eintracht der Ehen, Treu und Glauben sind die hauptsächlichsten Bande der Herzen, durch welche er sucht, Liebe mit Stärke, Güte mit Macht zu vereinen. Er dringt in das innerste der Herzen der Menschen, und sucht die Quellen der Verbrechen in selbem auf.

Ja! nur im Herzen der Menschen liegt der Keim der Laster verborgen, und umsonst arbeitet der, der sie außerhalb desselben sucht. Was nützen fremde Gesetzbücher? Sind Nationen durch sie besser geworden? Hat man das erreicht, was Gesetzgeber zu erreichen gewünscht haben?

Fremde Gesetze sind für fremde Länder nicht passend; das Kleid muß nach dem Körper gemacht seyn. Was ist ein Zwerg in der Rüstung eines Riesen, und der Ries im Zwergenkleide? Man lerne den Menschen zuerst kennen, dann die Nation, ihren ursprünglichen Charakter, ihre Veränderungen; dann in die Tiefe des Herzens hinab: den Menschen beobachtet als Mensch mit allen seinen Bedürfnissen und Schwachheiten, und dann setze man sich hin, und schreibe Gesetze.

Die Verbrechen, die im Staate sind, theilen sich in Verbrechen gegen die Religion, gegen den Staat oder oberste Gewalt, und gegen den Bürger. *

E 2

Alle

* Unter Verbrechen gegen die Religion wird Ketzeren, Blasphemie, Meineid, und in den ältern Zeiten die Magie gerechnet.

Ver-



Alle diese Verbrechen haben Urquellen, aus welchen sie entspringen, und daher sind Gesetze nöthig, denselben vorzubeugen.

Allgemeines Wohl muß der Endzweck jeder Gesetze seyn.

Dieses allgemeine Wohl besteht aber nur in Erfüllung der Pflichten gegen die Religion; gegen den Staat und der Fürsten; gegen seinen Mitbürger in Rücksicht der Sicherheit seiner Person und seines Eigenthums.

Die Gesetze also, die den Verbrechen wider die Religion entgegen gesetzt werden, müssen Gottesfurcht, Liebe zur Tugend zum Beweggrunde haben; die, die man wider die Verbrechen gegen den Staat giebt, Liebe zum Fürsten, zum Vaterlande, Ehrlichkeit, Gehorsam und Treue in Verwaltung obrigkeitlicher Aemter.

Jene

Verbrechen gegen den Staat oder oberste Gewalt theilen sich in Hochverrath, Verbrechen der beleidigten Majestät, Ambitus und Simonie, Bestechung oder Bataria, und Veruntreuung öffentlicher Gelder.

Die Verbrechen der Bürger unter sich betreffen entweder Leib und Leben, oder Ehre und Gut.

Zu dem ersten werden alle Gattungen von Morden, Verstümmelungen und schädlichen Gemalthatigkeiten gerechnet, wodurch die Sicherheit der Person gefährdet wird. In die zweite Rubrik wird Verleumdung, Beschimpfung, Entführung, Nothzüchtigung gesetzt; und zur dritten Diebstahl, hinterlistiges Hintergehen und Betrug gerechnet, nebst allem demjenigen, was der Sicherheit des Eigenthums zu nahe tritt.



Gene Gesetze endlich, die die Sicherheit der Person sowohl als die Güter des Bürgers erhalten sollen, müssen alles dasjenige, was die Beförderung der vorgeschriebenen Sicherheit fodert, zum Gegenstande haben.

Aus diesen allgemeinen Sätzen folgert sich, daß die Harmonie der Gesetze (die nichts anders als aus der Natur der Sachen entspringende, nothwendige Verhältnisse sind) allgemein vorhanden seyn müsse, um die Absicht für das Ganze zu erreichen.

Jede Handlung, die der allgemeinen Absicht entgegen ist, ist Verbrechen, und es ist nicht schwer, ihre Quelle in dem menschlichen Herzen zu entdecken. Wenn man weiß, wie nothwendige Tugenden hervor gebracht werden können, so weiß man auch, wie man entgegen gesetzten Lastern steuern muß. Laster vertilgen heißt nichts anders, als die dem Laster entgegen gesetzte Tugend hervor bringen, und diese Hervorbringung ist Verbesserung der Menschen, und Ueberzeugung des Vortheils aus der Tugend.

Wir wollen stufenweise die Verbrechen durchgehen, die in den Staten sind, und ihre Ursachen auffuchen.

Ich rede zuerst von Verbrechen gegen die Religion. Ich nenne den Namen der Religion einen Namen von weitem Umfange. Ihr danken die Fürsten die Sicherheit ihres Thrones; die Obrigkeiten ihr Ansehen, und die Bürger des Staats die Sicherheit ihres Lebens und ihrer Besizthümer. Ohne sie wanken Throne, und kein Zaubermittel ist im Stande, Ruhe und Eintracht unter Menschen



zu pflanzen. Was hält die Verzweiflung ab, ein gequältes Leben daran zu setzen? Was hindert die Schwärmeren, Kronen jener Welt mit Menschenblut zu erkaufen, wenn nicht die Furcht vor dem, der die innersten Falten des Herzens erforscht, und dessen unendliche Macht, die still, aber sicher auch jenseits des Grabes fortwirkt, raschen Thaten Gränzen zu setzen im Stande wäre?

Gesetzgeber! glaubt ihr, diese Vormauer empören zu können, so tretet alle eure Gesetze, alle eure bürgerlichen Einrichtungen mit Füßen, denn sie sind alle durch Hülfe der Religion auf die Furcht der Gottheit gegründet.

Religion ist das stärkste Band, welches Menschen vereinigt. * Wo sie hinkömmt, sagt Montesquieu, da bringt sie die goldenen Zeiten mit, und wirkt unendlich mehr, als die Ehre in Monarchien und die strengste bürgerliche Tugend in Republiken: denn sie giebt der Vernunft die reinsten Erkenntnisgründe, den Herzen die edelsten Neigungen und diesen die mächtigsten und sichersten Triebe; sie läßt der sinnlichen Natur alle ihre Rechte, aber sie setzt den Begierden ihre sichere Gränzen, und mäßigt ihre Heftigkeit durch den Geschmack an edlern Gütern.

Alle

* Delicta majorum immeritus lues

Romane, donec templa refeceris

Aedesque labentes Deorum &

Foeda nigro simulacra fumo.

Diis te minorem quod geris, imperas.

Hinc omne principium, huc refer exitum.

Horat., ad Romanos Ode VI.



Alle bürgerlichen Gesetze halten nur die Hand der Bürger, daß man sie nicht zu Uebelthaten ausstrecke: sie aber reinigt zugleich das Herz, und erweckt in demselben die Triebe zum Guten, die alle menschliche Gesetze umsonst befehlen, und ihre sanfte Beweggründe sind unendlich mächtiger, als alle Strenge der Gesetze. Der also, der ein Feind der Religion ist, ist ein Feind des allgemeinen Bestens. Er sucht die Grundsäulen zu schwächen, auf welchen das ganze Gebäude des Staats ruht.

Ich kann mich hier bey diesem Gedanken nicht enthalten, meinen Unwillen gegen jene zu zeigen, die sich durch Kühnheit ihrer Gesinnungen auszuzeichnen bemühen, und verächtlich über die Religion spotten. Kurzsichtige Menschen! welche Ursachen habt ihr, über das Heiligste im Staate zu freveln? Sagt, wenn ihr könnt aus welchen Gründen verdient, sie euren Tadel?

Der Fanatismus, die unfruchtbaren Sophistereien, die üppige Pracht im äußerlichen Gottesdienst, die tyrannische Herrschsucht, der unmenschliche Verfolgungsgeist, welche die Gegenstände eurer tadelnden Unterhaltungen sind, kommen der Religion niemals zu Schulden. Sie sind Fehler, die aus der alten orientalischen Philosophie, aus dem sophistischen Geist der griechischen Schule, aus dem alten Rom, von der Barbarey der nordischen Völker herrühren, und ändern das wesentliche der Religion nicht. Das Licht der Sonne ist bey ihrem Aufgange eben so rein und heiter als am Mittage, und die Dünste, die am Horizont aufsteigen, verändern ihr Wesentliches nicht.

Nicht



Nicht die Religion, der Fanatismus erschien in Gestalt einer Furie mit brennenden Fackeln im Gefolge von fanatischen Menschen; sie, die Heilige, ist unschuldig an dem Menschenblut, das die Dummheit vergossen hat.

Sanftmuth und Menschenliebe sind ihre Grundsätze. Christus Lehre ist ganz Gesetz der Liebe. Der Vater, sagt er, der im Himmel ist, sorgt für die Vögel der Luft; für jede aufkeimende Blume. Er sorgt für die, die die Wälder von Kanada bewohnen, und er wacht über die Küsten der Kaffern, und sorgt für das Leben der Huronen.

Welcher Wahnsinn! — Eine Lehre, welche nichts als Eintracht, Friede, Wohlthätigkeit und nützliche Liebe predigt, jener Uebel anzuklagen, welche das Werk des Fanatismus waren. Waren Priester nicht auch Menschen? und sind Menschen nicht zu allen Ausschweifungen fähig, zu denen sie ihre Leidenschaften hinreißen, wenn selben nicht vernünftige Gränzen gesetzt werden?

Es war kein Fehler der Religion, daß sich abenteuerliche Mißbräuche in geistlichen Sachen einschleichen; es war ein Fehler der Gesetzgebung. Sie sonderte die geistliche Macht von der weltlichen ab, und sorgte nicht, ihre Habucht und ihren Geiz zu beschränken. Es erwachte der Privateigennutz der Priester, und da Fürsten anstehenden Theologen zu seyn, wurden Priester Gesetzgeber. Gold und Silber wurde in die Tempeln gebracht, und es erwachte die Begierde nach Reichthum, und alle Laster folgten ihr bald nach, die der Luxus und der Müßiggang hervor bringen.

Religion



Religion ist im Staate unentbehrlich, und keine Religion heiliger, keine stärker, das Glück der Völker blühen zu lassen, als die christliche. Allein der Gesetzgeber Pflicht ist auch über sie zu wachen. Höchste Pflicht der Regenten ist, zu sorgen, daß Philosophie nicht in Freygeisterey, und Religion nicht in Aberglauben ausarte.*

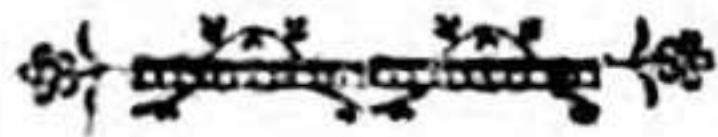
Dann, wenn allgemeine Bekenntnisse sich vereinen werden, wenn die Liebe Gottes und des Nächsten in einem reinen Herzen das wesentliche und erste Gesetz unsers Glaubens seyn wird, dann werden alle Laster verschwinden, die bisher nur in unrichtigen Begriffen oder böshaftern Dummheiten ihre Quelle hatten.

Kein Atheist wird einer Lehre mehr spotten, die Glück der Menschen, und Völkerwohl hervor bringt. Kein Tölsinniger wird einem Wesen fluchen, das die Ursache seiner Glückseligkeit ist. Es werden Kegeren verschwinden, wenn die Kegergerichte zusammen stürzen, und Menschen, welche eine Religion haßten, die sie mit Tode und Peinen verfolgte, werden die sanftmüthige Lehre annehmen, die sie mit offenen Armen von den Irrthümern zurück führt.

Denn wird es unnöthig seyn, in die peinlichen Gesetzbücher den Namen der Blasphemie, der Atheisteren, der Kegeren zu setzen. Reine Religion und reine Sitten werden die Herzen der Menschen verbessern, und mancher Edle wird mit Thränen im Auge die Stellen lesen, die über Magie und Hexerey, über die Geburten der Dummheit und des Aberglaubens, einst in den Blutgesetzen stunden.

Aus

* Mablys.



Aus Verbrechen wider die Religion entstehen Verbrechen wider den Staat. Wer keine Ehrfurcht für die Gottheit hat, hat keine Ehrfurcht für den Regenten.

Eide befestigen die Treue der Unterthanen; durch Eide verpflichten sich zum Dienste des Vaterlandes Armeen. Man nehme die Gottesfurcht aus dem Herzen, und welche Bande werden die Bürger zur Erfüllung ihrer Pflichten anhalten? Wo keine Religion ist, ist schädlicher Eigennuß, die einzige Triebfeder unserer Handlungen. Dann erwacht der schändliche Grundsatz in den verderbten Seelen: *Dummodo mihi bene.*

Sorge für die Erhaltung des Unterthans, Treue in Ausübung richterlicher Pflichten, Sorgfalt in Verwaltung obrigkeitlicher Aemter werden unbedeutende Gedichte seyn, die man dem verlachten Enthusiasten der Tugend überläßt. Man sucht nur immer neue Bedürfnisse zu erdenken, und sie zu befriedigen.

Strafbare Selbstliebe wird das höchste Gesetz; man sucht sich den Weg zum Glücke und der Ehre auf Unkosten des Nächsten zu bahnen, und man schwingt sich zu Aemtern auf den Ruinen der Tugend. Wehe dem Lande, in welchem die Grundsätze der Religion und der Tugend gewichen sind. Unterdrückte Parteyen werden an den Schwellen der Gerichtshöfe seufzen, und das Weheklagen der Unterdrückten wird nie bis zu dem Thron der Fürsten hindringen können. Der verdienstvolle Mann wird vergebens Thränen von Blut über die Unordnungen weinen, man wird ihn verlachen, und als einen Thoren behandeln.

Dienst=



Dienstvergebungen werden Monopoliën werden, und die Geschenke, die einst nur der Rechtschaffenheit gebührten, werden den meistbiethenden feil stehen.

Kein sicherer Aufenthalt wird für die Tugend, kein Zufluchtsort für die Rechtschaffenheit seyn. Die Sicherheit der Fürsten wird auf dem Throne wanken, denn Hochverrath, Laster der beleidigten Majestät und öffentliche Veruntreuungen werden ihre Schlangenhäupter empor heben. Es wird keine Bürger mehr geben, nur niedrige Sklaven, die aus Eigennuz keine Schandthaten werden unversucht lassen.

Mangel an Religion, Mangel an Sitten sind die ersten Quellen der Laster gegen den Fürsten und den Staat. Man beschütze die Religion, man verbessere die Sitten, und die Quellen werden gestopft seyn.

Allein so nothwendig Religion und Sitten sind, um diese Verbrechen zu vertilgen, so nothwendig ist auch Vaterlandsliebe.

Wenn man Bürger haben will, muß man ihnen ein Vaterland geben. Anhängigkeit und Liebe entstehen bey Menschen nicht ohne Ursachen. Es ist thöricht sie zu fodern, wenn man die Beweggründe wegräumt, die nur allein im Stande sind, sie hervor zu bringen.

In einem Lande, wo nur Strafen und keine Belohnungen sind, kann es keine Bürger geben, wohl aber Sklaven, elende Mieth-



linge, die von den Umständen abhängen, und fähig sind, wenn ihr Eigennuz gereizt wird, jede Schandthat auszuüben.

So hassenswerth man in dem Herzen der Menschen dasjenige machen muß, was der gesellschaftlichen Verfassung entgegen ist, so liebenswerth muß auch das gemacht werden, was zur Beförderung dieses Endzwecks dienlich ist.

Ehre und Macheiferung müssen nicht erstickt werden, denn sonst sinkt selbst der Rechtschaffene bis zur Muthlosigkeit nieder.

Harmonie der Geseze muß im Staate herrschen; die Lücken, die die Religion übrig läßt, muß eine weise Gesetzgebung ausfüllen. Dort, wo die Gesetzgebung nicht hinreicht, muß die Religion ihre Thätigkeit zeigen. So muß Religion und Gesetzgebung Hand in Hand zum bürgerlichen Glücke beytragen.

Sicherheit der Person, Sicherheit der Ehre, Sicherheit der Güter muß das heiligste seyn.

„Oeffentliche Geseze * müssen über diese Gegenstände wachen,
 „und diese dreyfache Sicherheit muß auch der niedrigste im Staate
 „ohne

- * Voulons-nous que les penples Soient vertueux? commençons donc par leur faire aimer la patrie: mais comment l'aimeront ils, si la patrie n'est rien de plus pour eux que pour des étrangers, & qu'elle ne leur accorde que ce qu'elle ne peut refuser à personne? Ce
 feroit



„ohne Beschwernisse finden können. Will man Völker tugendhaft
„haben, so flöße man ihnen Liebe zu ihrem Vaterlande ein. Allein
„wie können sie dasselbe lieben, wenn es für sie nicht mehr ist als
„für jeden Fremden; wenn es ihnen nicht mehr gewährt, als was
„dem Menschen jeder Himmelsstrich nicht verneinen kann.

„Noch schlimmer wäre es, fährt Rousseau fort, wenn sie nicht
„einmal die bürgerliche Freyheit genießen; wenn ihr Vermögen und
„ihr Leben der Willkühr mächtiger Menschen überlassen würde.
„Das Vaterland muß sich als die gemeine Mutter der Bürger erzei-
„gen. Die Vortheile, die sie darinnen genießen, müssen ihnen die
„Gegend, in der sie leben, werth machen. Unparteylichkeit in Aus-
„theilung der Gerechtigkeit und Beschüzung des Armen gegen die
„Tyranney des Reichen, seyen die ersten und wichtigsten Gegenstände der
„Regierung. *

Aus

feroit bién pis s'ils n'y jouïssoint pas meme de la sûreté civi-
le & que leurs biens, leur vie, ou leur liberté fussent à la di-
scretion des hommes puissans, sans qu'il leur fût possible ou
permis d'oser reclamer les loix.

- * C'est donc une de plus importantes affaires du gouvernement,
de prévenir l'extreme inégalité des fortunes, non en enlevant
les trefors à leurs possesseurs, mais en otant à tous les moyens
d'en accumuler, ni en batissant des hôpiteaux pour les pauvres,
mais en garantissant les citoyens de le devenir. Les hommes
inégalement distribués sur le territoire, & entassés dans un lieu
tandis que les autres se dépeuplent; les arts d'agrément & de
pure industrie favorisés aux dépens des métiers utiles & pénis-
bles;

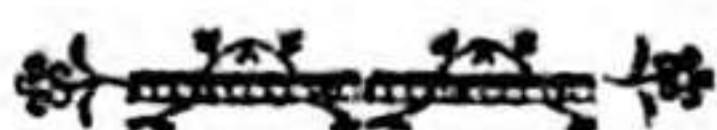


Aus diesem folgt, daß man der außerordentlichen Ungleichheit der Güter bevorzuziehe, nicht, indem man dem Reichen seine Reichthümer wegnimmt, sondern indem man ihm alle die Mittel entzieht, überflüssige zu sammeln; nicht, indem man Hospitäler für die Armen erbaut, sondern indem man verhütet, daß sie nicht arm werden.

Wenn die Menschen in einem Lande ungleich zerstreut leben, und an einem Orte zusammen gehäuft sind, während daß andere Derter entvölkert werden, wenn bloß angenehme Künste zum Nachtheil der nützlichen und nöthigen Handwerke begünstiget werden; wenn der Ackerbau der Handlung nachgesetzt wird, öffentliche Zölle und beständige Auflagen nöthig werden, wegen schlechter Verwaltung der Staatsgelder; wenn endlich alles feil wird, daß man die Achtung nach den Louisd'ors abzählt, und selbst Tugend für Geld erkaufte werden kann, so sind dieses die vornehmsten Ursachen des Ueberflusses und des Elendes, des öffentlichen Interesse und des gegenseitigen Hasses der Bürger, der Gleichgiltigkeit für die gemeine

bles; l'agriculture sacrifié au commerce; le publicain rendu nécessaire par la mauvaise administration des deniers de l'état; enfin la vénalité poussée à tel excès, que la considération se compte par des pistoles, & que les vertus mêmes se vendent à prix d'argent telles sont les causes les plus sensibles de l'opulence & de la misère, de l'intérêt public, de la haine mutuelle des citoyens, de leur indifférence pour la cause commune, de la corruption du peuple, & de l'affaiblissement de tous les ressorts du gouvernement.

Rousseau Discours sur l'économie politique.



„gemeine Sache, der Verderbniß des Volkes und der Erschlafung
„der Triebfedern der Regierung.

In diese Rubrik setzt das Wohl der Gesellschaft, daß die wichtigen Stellen im Staate mit rechtschaffenen Männern besetzt werden, mit Männern, die die obrigkeitliche Würde als die höchste Belohnung des Verdienstes ansehen, und versichert sind, daß nur die sie erlangen, die sich durch Tugenden und Talente auszeichnen.

O wäre es mir in diesem Augenblick vergönnt, meine Stimme bis zu dem Throne aller Regenten zu erheben! Wäre es mir vergönnt, mich zu ihren Füßen hinzuwerfen, um ihnen mit den Ausdrücken des empfindsamen Sodens zurufen zu können: „O Väter
„der Nationen! die ihr im Kabinete für unser Glück, für unser Wohl wachet, o könnte doch mancher von euch einen Blick
„in die Gegenden werfen, die man euch sorgfältig mit künstlichen
„Vorhängen verhüllt, könntet ihr sehen, wie manche unter euerem
„Name eure Kinder, eure Unterthanen bedrücken; wie sie die Gewalt missbrauchen, die ihr ihnen in ihre Hände gegeben; könntet
„ihr sehen, wie geplündert und beraubt von ihrem Eigenthum, von
„ihrem väterlichen Heerde, von ihrer Familie verjagt eine Menge
„Unglückliche in gränzenlosen Elend, in einer kümmerlichen Existenz sich dahin schleppen; könntet ihr sehen, wie der Mächtigere
„den Niederen zu Boden drückt; wie der Schwächere das Opfer des
„Höheren seyn muß. Könntet ihr hören die Seufzer des Landmanns,
„dem sein reicher Nachbar die mit seinem Schweis gedüngte Felder
„raubte, um den ungerechten Richter mit diesem Blutgeld zu bezahlen.

„Könn



„Könntet ihr die Thränen hilfloser Wittwen und des Schutzes beraubter
 „Waisen fließen sehen, und sehen, wie oft alle diese Barbarenen unter
 „euerem geheiligten Name verübt werden. Unter euerm Name, die
 „ihr mit Herzenswärme den Segen eurer wohlthätigen Gesinnungen
 „erwartet. Ihr würdet Thränen von Blut weinen!“

„Aber was zittert ihr bey diesem Gemälde, fährt Godeu fort:
 „Zittert, indem ihr eine Bestallung unterschreibt: ihr unterschreibt
 „vielleicht das Urtheil über das Glück oder Unglück so vieler eurer
 „Unterthanen. Wählt nicht bloß den geschicktesten, wählt den tu-
 „gendhaftesten. Ein geschickter Bösewicht kann in einer Minute
 „mehr Unglückliche machen, als ein Redlicher aus Kurzsichtigkeit in
 „Jahren. Ein Unfähiger wird, wenn er dem Glück eines Volkes
 „schadet, nicht lang eurem Blicke entgehen; die Maschine muß sto-
 „cken; ein fähiger Bösewicht wird tausend Ressorts spielen lassen,
 „um seine Ungerechtigkeiten, seine Raubereyen, das Elend eures
 „Volkes vor euerm Auge zu verbergen. Er wird mit dem Schweiße
 „eurer Unterthanen sich den Schutz des Mächtigen erkaufen, und
 „alle Kunstgriffe der Chikane sind zu seinem Dienste, um das Volk
 „unter seiner Tyranney schmachten zu lassen. Religion, Sitten, und
 „Bildung fließen in die Herzen der Kleiuern durch die Beyspiele der
 „Größern. Die, denen der Fürst öffentliche Geschäfte anvertraute,
 „müssen sich auch durch Tugenden auszeichnen.

Der Held mit der Narbe an der Stirne lehre Tapferkeit und
 Vaterlandsliebe, und redliche Magistratspersonen, die auf den Rich-
 terstühlen grau geworden sind Gerechtigkeit. Frömmigkeit und Tu-
 gend,



gend lehre der durch Beispiele, den die Religion aufgestellt hat; der Lehrer der Gemeinde zu seyn. Pfarrer und Beamte seyen die Stützen der gesellschaftlichen Tugend; der gemeine Mann finde an ihnen Freunde, Rathgeber, Beschützer und Väter.

Man lehre dem Volke, daß die Ordnung, daß das Wohl des Ganzen Tugend erfordere, daß sie zu unserer Glückseligkeit nöthig ist, und man zeige ihm, daß nur Liebe gegen uns die göttlichen Beweggründe waren, der Tugend entgegen gesetzte Handlungen zu verbiethen.

Allein es ist nicht genug, theoretisch den gemeinen Mann dieses zu lehren, er muß praktisch die Ueberzeugung dieser Wahrheiten fühlen. Die Gesetzgebung vereinige sich also mit der Religion; und, wie diese jenseits des Lebens die Tugend belohnt, so belohne jene schon hier jede schöne Handlung.

Ich kann es nicht bergen, daß meine Seele oft bis zum Unmuth herab sank, daß mir bittere Thränen ins Auge stiegen, wenn ich meinen Blick oft auf die Unglücklichen hinwand, die wegen verschiedener Verbrechen zu langen Gefangenschaften, oder zum Tode verurtheilt worden sind.

Da fand ich oft manchen Unglücklichen, der die mühsamsten Tage durchlebte, der den Acker treulich pflügte, dem Vaterlande Kinder gab, manche belohnungswürdige Handlung im Stillen ausübte, und der nun für alles das keinen Lohn empfing, und keinen forderte. Nur die einzige unedle That, die er begieng, fiel dem Richter in



die Augen, an der vielleicht mehr die Umstände als ein böses Herz Theil hatten; und um diese wurde er so schmerzlich bestraft. Hätte der Unglückliche je den Stolz der Tugend gekannt, hätte je was seine sinkende Seele wieder erhoben, und seine von der Tugend gewandte Blicke wieder auf ihre göttliche Schönheit zurück geführt; o er wäre nicht so tief gesunken!

So wie Belohnungen mächtig und vermögend sind, zur Tugend zu leiten, so vermögend ist die weise Anstalt, wodurch dem geringen Verbrechen vorgebeugt wird, das zu den größern verleitet.

Unlust zur Arbeit und Müßiggang sind die Hauptquellen jeder Verbrechen. In Betracht, daß sie die Habsucht hervor bringen, werden sie die Erzeugerinnen von Raub und Diebstahle. Man muß also den Müßiggang verdrängen, um die Arbeit empor zu bringen.

Der Mensch fällt aus verschiedenen Ursachen in Müßiggang: entweder aus Faulheit, oder Muthlosigkeit. Faulheit liegt in der Natur des Thiers: je bequemer man seine Bedürfnisse befriedigen kann, je mehr wird man zur Trägheit gereizet werden.

Kein Thier besteigt den Baum, um sich Früchten zu sammeln, wenn bereits eine Menge herabgefallener auf der Erde herum liegen. Wenn es also im Staate leichtere Mittel giebt, sich was erwerben zu können, als durch Arbeit, so wird der Mensch dieselben ergreifen. Dieß ist der Ursprung des Bettels.



Es ist also eines der wichtigsten Geschäfte der Regierung, die Erwerbungsmittel durch Arbeit zu erleichtern, und selbe mit gewissen Vortheilen zu verbinden, die der Müßiggänger nicht hat.

Schrecklicher ist der Fall, wenn der Müßiggang aus Unmuth entsteht. Dieß verräth eine Gährung schädlicher Säfte im Staatskörper; eine Gährung, die vielleicht schon die vornehmsten Theile des Eingeweides angegriffen, und gegen welche die Heilung, wo nicht unmöglich, doch äußerst hart seyn wird.

Wenn der Mann, der am Pfluge ist, mit solchen Abgaben beladen wird, daß er ungeachtet seines Fleißes nicht so viel erwerben kann, daß er den nothwendigen Unterhalt für sich und seine Kinder habe; wenn er sich von jedem verachtet, von jedem verfolgt sieht; wenn jedes Vergnügen der Natur ihm vergällt wird, dann sinkt der gedrückte Geist zur Muthlosigkeit nieder, und eine gänzliche Erschlafung ist ihre Folge. Ich war Jahre lang ehrlich, sagt sich der Mann, der mit gekränktem Herzen sich auf den Pflug lehnt, und den Himmel seines harten Schicksals halber anklagt. Ich war Jahre lang ehrlich, sagt er, habe keine Mücke betrübt, war mit meinem schwarzen Brod zufrieden, und gab treulich dem Fürsten meine Abgaben. Und was war meine Belohnung? Kann ich mir sagen, daß ich für eine einzige meiner guten Thaten von dem Staate seye belohnt worden? Was Belohnung? Könnte ich mir nur sagen, daß man mir so viel vergönnte, um die dringendsten Bedürfnisse der Natur zu befriedigen, so wollte ich dieses schon für eine Belohnung ansehen.



So sagt sich der Elende, und gränzenloser Unmuth drückt seine Seele nieder. Endlich erwacht Verzweiflung in seinem Busen. Was will ich länger mein Brod im Schweiß meines Angesichts gewinnen, sagt er sich? Bohnen nicht Reiche in prächtigen Palästen, und verzehren im Müßiggange die Früchten unsers Schweißes? Lasset uns die Bande zerreißen, sagt er, welche den größten Theil der Menschen fesseln, und fühllose Geschöpfe in den Schoos des Ueberflusses versetzen. So verführt den Unglücklichen der Irrthum; er greift des Nächsten Eigenthum an; die Gesetze murmeln ihm die Todesstrafe zu, aber er hört nicht, oder er denkt, es mag der Mühe werth seyn, einen Unglücklichen zukünftigen Augenblick zu erwarten, um einige Tage in glücklicher Fortdauer zu genießen. Sein Herz wird fühllos gegen die Stimme der Natur; vergebens sind Weib und Kinder zu seinen Füßen: er stoßet sie unwillig fort. Fort mit euch, ruft er auf, ihr Werkzeuge meines Unglückes! Ich kann euch nicht mehr ernähren. Lasset mich! Aber nein, hier ist Nahrung. Theuer erkaufte Nahrung. Er kauft mit dem Blut eures Vaters. Esset! ich gehe hin, auf dem Blutgerüste eure Erhaltung mit meinem Leben zu bezahlen.

Ein kalter Schauer fährt bey dieser Stimme durch alle meine Glieder. Mich dünkt, ich sehe den Unglücklichen im Kerker oder auf dem Schafot. Und hier bey diesem schrecklichen Austritte ruft der Verfasser der Reden im Menschentone auf: „O Bürger des Staats! schaut um euch her, wie viele der Unglücklichen, die dahin starben, hätten gerettet werden können, wenn man sie von dem Verbrechen, welches
 „sie



„sie zur Todesstrafe reif machte, menschenfreundlich abgehalten hätte.
„Ist's denn genug, daß man Menschen ins Verderben laufen läßt, um
„sie hernach ganz wegzuwurfen? Hat man denn alles gethan, was
„die Gerechtigkeit fodert, wenn man sie nach vergangenen Verbre-
„chen gesetzmäßig bestraft?

„Noch sehe ich nicht ein, fährt Sintenis fort, * wie man Per-
„sonen, welche man zu großen Vergehungen sich Jahre lang vor-
„bereiten läßt, ruhig zu selben schreiten lassen, und sie endlich hin-
„nach mit kaltem Blute verurtheilen könne. Sagt uns nicht das
„menschliche Herz, welches uns erinnert, daß sie nicht menschlich
„gehandelt haben, daß wir nicht berechtigt sind, gegen sie aufzu-
„hören Menschen zu seyn? Das Gefühl der Menschlichkeit muß
„am wenigsten gegen Verbrecher verhärten. Sie bleiben bey allen
„ihren Uebelthaten noch Geschöpfe unserer Gattung; haben noch
„Menschengeist, und Menschenantlig. Wie sollte es möglich seyn,
„daß wir uns noch grausam von ihnen wegwenden dürften? Der
„Staat ist die Mutter, die Bürger sind Kinder desselben, und un-
„tereinander Brüder. Wann ein Bürger ein strafbares Verbre-
„chen begeht, kann der Staat sprechen: er ist mein Kind nicht
„mehr? Können die Mitbürger sagen: er ist unser Bruder nicht
„mehr? Alles, was die Mutter sagen kann, ist: eines meiner
„Kinder hat sich vergangen: alles, was die Mitbürger sprechen
„dürfen, ist: einer unserer Brüder hat Böses gethan, laßt uns
„hingehen, ihn zu verbessern.“

D. Rich.

* Sintenis Reden im Menschentone.



O Richter! fühlet Menschlichkeit für Menschen, ehe sie Verbrecher werden, und rettet das franke Glied, weil noch Mittel zur Rettung übrig sind. Erleichterung des harten Schicksals des Gebrückten, Unterricht in Religion, und Sitten bey den Rothen würde den Menschen von vielen Lastern entfernen. Strafet gelinde die geringen Laster, die die Wege zu den größern bahnen. Ersticket in den Seelen der Jünglinge den Todesschlag im Hasse, den Diebstahl im Neide, den Kindermord in Verbannung der Schandstrafen und Erleichterung des Schicksals des unglücklichen Kindes. Belohnet die Tugend, und jede schöne Handlung.

In euren Festtagen sollen öffentliche Versöhnungen zwischen Feinden eure Gottesdienste verherrlichen. Arm in Arm sollen sich Menschen in den Tempeln des Allmächtigen umschlingen, und ihre Gebethe sollen in Versprechen der Erfüllung der heiligsten Pflichten der Religion, und der Bruderliebe bestehen.

Dann, wenn der junge Bauer und die junge Bäuerinn frühzeitig ihre Pflichten kennen, lieben, heilig halten, und ausüben lernen werden, wenn sie die Empfindung der Religion begeistern, und segnende Tugend ihre Wirkung seyn wird; dann, wenn Kinder, sage ich, zur Menschlichkeit, Ehrbarkeit, Genügsamkeit und pflichtmäßigen Leben, zu lebendigen Empfindungen Gottes und Vaterlandsiebe geleitet werden, dann wird Eintracht und Seligkeit in jeder Gegend umher wandeln.

Doch,



Doch, Bürger des Vaterlandes! Dieß alles ist nicht das Werk eines Tages, ich wiederhole es, nicht das Werk einiger Jahre. Allein laßet bey diesem Gedanken den Muth nicht sinken. Auch das Menschengeschlecht muß von Stufe zu Stufe zu seiner Vollkommenheit steigen.

Berehret mit Ehrfurcht die Gesetze, und seht die Blutgerüste als traurige, aber nothwendige Mittel an, die Sicherheit der Staaten zu gründen. Allein diese Mordstätte werden einsinken, wie sich Schulen und Erziehungshäuser empor heben. Die weise Bemühung unsers Regenten in Verbesserung der Sitten und Herstellung der Kinderzucht ist schon glorreicher Segen unsers Jahrhunderts.

Weisheit und Güte ist um seinen Thron. Laßet uns also mit Kindesliebe ihm nahen; ihm danken für seine Güte; ihm sagen: Jeder Tag ist ein Festtag für uns; jeden Morgen Heil über den, der für uns wacht.

